

ПАЎСЮДНАЕ ПАСЛАНЬНЕ АПОСТАЛА ЯКУБА

1 Якуб, слуга Бога і Господа Ісуса Хрыста, — дванаццаці каленам, што ў расьцярушаньні: радавацца!

2 Вялікай радасьцю лічыце, браты мае, калі трапляеце ў розныя спакусы,

3 ведаочы, што выпрабаваньне вashaе веры робіць цярплівасьць.

4 А цярплівасьць няхай мае дасканалае дзеяньне, каб вы былі дасканалымі і суцэльнымі, без анікага недахопу.

5 Калі ж у каго з вас не хапае мудрасьці, няхай просіць у Бога, Які дае ўсім шчыра і не дакараочы, і будзе яму дадзена.

6 Але няхай просіць з вераю, ані не сумняваочыся, бо той, хто сумняеца, падобны да хваляваньня марскога, якое вецер уздымае і ганяе.

7 Дык няхай не мяркуе гэтакі чалавек, што нешта атрымае ад Госпада.

8 Двудушны чалавек няцьвёрды на ўсіх шляхах сваіх.

9 Няхай жа хваліцца паніжаны брат сваёй высокасьцю,

10 а багаты — сваім паніжэньнем, бо праміне, як кветка на траве.

11 Бо ўзыходзіць сонца са съпёкаю і сушыць траву, і кветка яе падае, і хараство ablічча яе зынікае; гэтак і багаты на шляхах сваіх счэзыне.

12 Шчасльвы чалавек, які вытрымлівае спакусу, бо, стаўшыся выпрабаваным, ён атрымае вянок жыцця, які абяцаў Госпад тым, хто любіць Яго.

13 Спакушаны, ніхто няхай ня кажа: «Бог мяне спакушае», бо Бог не спакушаецца злом, і Сам нікога не спакушае.

14 А кожны спакушаецца, захоплены і прываблены ўласным пажаданьнем;

15 пасъля пажаданьне, зачайшы, нараджае грэх, а грэх, як яго давесыці да канца, спараджае съмерць.

16 Не падманвайцесь, браты мае ўлюбёныя:

17 усякі дар добры і усякі дарунак дасканалы зыходзяць з вышыні, ад Айца съвятла, у Якога няма рознасьці, ані ценю зъменлівасьці.

18 Захацеўши, Ён спарадзіў нас словам праўды, каб быць нам нейкім пачаткам стварэння Ягоных.

19 Так што, браты мае ўлюбёныя, усякі чалавек няхай будзе хуткі, каб слухаць, павольны, каб гаварыць, павольны на гнеў.

20 бо гнеў чалавека ня чыніць праведнасьці Божае.

21 Дзеля гэтага, адкінуўши усякі бруд і празъмернасьць ліхоты, у ціхасыці прыйміце насаджанае слова, якое можа збавіць души вашыя.

22 Будзьце ж выканаўцамі слова, а не слухачамі толькі, якія ўводзяць уzman саміх сябе.

23 Бо хто слухае слова і не выконвае, той падобны да чалавека, які разглядае ablічча сваё, [якое мае ад] нараджэння, у люстэрку;

24 бо ён паглядзеў на сябе, і адыйшоў, і адразу забыўся, які ён.

25 А хто прыхіляеца да дасканалага закону свабоды і трывае [ў ім], той, стаўшыся не слухачом, які забываеца, але выканаўцам справы, шчаслівы будзе ў дзейнасьці сваёй.

26 Калі хто сярод вас думае, што ён пабожны, і не цугліяе язык свой, але падманвае сэрца сваё, у таго пабожнасьць марная.

27 Чыстая і беззаганная пабожнасьць перад Богам і Айцом ёсьць у тым, каб адведваць сіротаў і ўдоваў у горы іхнім і захоўваць сябе неапаганеным ад съвету.

Як 2

1 Браты мае! Не ўзіраючыся на аблічча, мейце веру ў Господа нашага Ісуса Хрыста праслаўленага.

2 Бо калі ў збор ваш увойдзе чалавек з залатым пярсыцёнкам, у съветлым адзеніні, і ўвойдзе ўбогі ў брудным адзеніні,

3 і вы глянече на таго, які носіць съветлае адзеніне, і скажаце яму: «Табе добра сесьці тут», а ўбогаму скажаце: «Ты стань там», ці: «Сядай тут, ля падножжа майго»,

4 ці не ўчынілі вы розыніцы ў саміх сабе і ці ня сталіся судзьдзямі са злымі думкамі?

5 Паслухайце, браты мае ўлюблёныя, ці ж ня ўбогіх съвету гэтага выбраў Бог быць багатымі ў веры і спадкаемцамі Валадарства, якое Ён абяцаў тым, што любяць Яго?

6 А вы зьняважылі ўбогага. Ці ж не багатыя прыгнітаюць вас, і ці ж не яны цягаюць вас у суды?

7 Ці ж не яны блюзьняць на добрае імя, якое вы прызываеце?

8 Калі, аднак, вы спаўняеце валадарскі закон паводле Пісаньня: «Любі бліжняга твайго як самога сябе», добра робіце;

9 а калі на аблічча ўзіраецесь, чыніце грэх і дакараныя законам як парушальнікі.

10 Бо хто захоўвае ўвесль Закон, але спатыкнецца ў [нечым] адным, той стаўся вінным у-ва ўсім.

11 Бо Той, Які сказаў: «Не чужалож», сказаў таксама: «Не забівай». Дык калі ты не чужаложыш, але заб'еш, ты стаўся парушальнікам Закону.

12 Гэтак гаварыце і гэтак рабіце, як тыя, што маюць быць суджаны паводле закону свабоды.

13 Бо суд бяз літасыці для таго, хто не ўчыніў літасыці; і ласка па-над суд вывышаецца.

14 Якая карысць, браты мае, калі хто кажа, што мае веру, а ўчынкаў ня мае? Ня можа гэтая вера збавіць яго.

15 Калі брат ці сястра ня маюць адзеньня і не хапае ім ежы на дзень,

16 а нехта з вас скажа ім: «Ідзіце ў супакоі, грэйцеся і насычайцеся», але ня дасыць ім патрэбнага для цела, якая карысць?

17 Гэтак і вера, калі ня мае ўчынкаў, сама па сабе мёртвая.

18 Але нехта скажа: «Ты маеш веру, а я маю ўчынкі». Пакажы мне веру тваю без учынкаў тваіх, і я з маіх учынкаў пакажу табе маю веру.

19 Ты верыш, што Бог адзін, — добра робіш. И дэманы вераць і дрыжаць.

20 Але ці хочаш ведаць, чалавек нікчэмны, што вера без учынкаў мёртвая?

21 Ці ж не праз учынкі апраўдаўся Абрагам, бацька наш, узынёшы на ахвярнік Ісаака, сына свайго?

22 Бачыш, што вера дапамагала ўчынкам ягоным, і праз учынкі вера завяршылася.

23 И споўнілася Пісаньне, якое кажа: «Паверыў Абрагам Богу, і залічана яму за праведнасць», і: «Сябрам Богу быў ён названы».

24 Дык паглядзіце, што чалавек апраўдваецца праз учынкі, а не праз веру толькі.

25 Падобна і Рахаў распусьніца ці не праз учынкі была апраўданая, прыняўшы пасланцоў і выправіўшы [іх] другой дарогаю?

26 Бо, як цела бяз духа мёртвае, гэтак і вера мёртвая

без учынкаў.

Як 3

- 1** Ня многія рабіцеся настаўнікамі, браты мае, ведаючы, што мы большы атрымаем прысуд,
- 2** бо ўсе мы шмат спатыкаемся. Хто не спатыкаецца ў слове, той дасканалы чалавек, які мае моц, каб зацугляць і ўсё цела.
- 3** Вось, мы ўкладаем цуглі ў рот коням, каб мець пэўнасць у іх, і кіруем усім целам іхнім.
- 4** Вось і караблі, такія вялікія, і вятры магутныя іх носяць, а невялікім стырном кіруюцца, куды корнік хоча.
- 5** Гэтак і язык — малы член, а шмат узносицца. Вось, маленькі агонь, а які вялікі лес запальвае.
- 6** И язык — агонь, съвет няправеднасці. Язык гэтак зъмяшчаецца сярод членаў нашых, што апаганьвае ўсё цела, і запальвае круг жыцьця, і сам запальваецца ад геенны.
- 7** Бо ўсякая прырода зъвяроў, і птушак, і паўзуноў, і марскіх жывёлаў таймуеца і ўтаймавана прыродаю чалавечою,
- 8** а языка ніхто з людзей утаймаваць ня можа; ён — нястрымнае ліха, поўны съмяротнай атрутні.
- 9** Ім дабраслаўляем Бога і Айца і ім праклінаем людзей, што створаны на падабенства Бога;
- 10** з тых самых вуснаў выходзіць дабраслаўленыне і праклён. Не павінна быць гэтак, браты мае.
- 11** Ці з аднаго жарала крыніцы выцякае салодкая і горкая [вада]?
- 12** Ня можа, браты мае, фігавае дрэва радзіць аліўкі, або вінаградная лаза — фігі; гэтаксама адна крыніца — даваць салёную і салодкую ваду.

13 Хто з вас мудры і мае разум, няхай пакажа гэта справамі сваімі праз добры лад жыцьця з ціхасцю мудрасыці.

14 А калі ў вашым сэрцы вы маецце горкую зайдзрасыць і сварлівасыць, не вывышайцесь і не хлусіце насуперак праўдзе.

15 Гэта ня ёсьць мудрасыць, якая з вышыні зыходзіць, але зямная, душэўная, дэманава,

16 бо дзе зайдзрасыць і сварлівасыць, там бязладзьдзе і ўсякія благія рэчы.

17 Але мудрасыць, якая з вышыні, па-першае, — чистая, пасъля — мірная, спагадная, саступлівая, поўная літасыці і добрых пладоў, бесстаронная і некрывадушная.

18 Плод жа праведнасці ў супакоі сеецца тымі, якія робяць супакой.

Як 4

1 Адкуль войны і звадкі між вами? Ці не адлюль, з асалодаў вашых, якія змагаюцца ў членах вашых?

2 Вы жадаецце і ня маецце; забіваецце і зайдзросыціце, і ня можацце атрымаць, вадзіцесь і ваюеце; а ня маецце дзеля таго, што ня просіце.

3 Просіце і не атрымліваецце, бо блага просіце, каб выдаткаваць дзеля асалоды вашае.

4 Чужаложнікі і чужаложніцы! Ці вы ня ведаецце, што сяброўства са съветам ёсьць варожасыць супраць Бога? Дык хто хоча быць сябрам съвету, той робіцца ворагам Богу.

5 Ці вы думаецце, што надарма кажа Пісаньне: «Да разунасці прагне Дух, Які жыве ў нас»?

6 Але яшчэ большую дае ласку і дзеля гэтага кажа: «Бог пыхлівым працівіцца, а пакорным ласку дае».

7 Дык падпараткуйцеся Богу; супраціўцеся д'яблу, і ўцячэ ад вас.

8 Наблізьцеся да Бога, і Ён наблізіцца да вас. Ачысьціце рукі, грэшнікі, выпраўце сэрцы, двудушныя!

9 Скрушайцеся, плачце і галасіце; няхай съмех ваш пераменіцца ў плач, і радасьць — у смутак.

10 Панізьцеся перад Госпадам, і Ён узвысіць вас.

11 Не ачарняйце, браты, адзін аднаго. Хто ачарняе брата і судзіць брата свайго, той ачарняе Закон і судзіць Закон. А калі ты судзіш Закон, ты не выканайца Закону, але судзьдзя!

12 Адзін ёсьць Заканадаўца, Які можа збавіць і загубіць. А хто ты, які судзіш другога?

13 Паслухайце цяпер вы, якія кажаце: «Сёньня і заўтра пойдзэм у такі і такі горад, і будзем там адзін год, і будзем гандляваць і зарабляць»,

14 вы, якія ня ведаеце, што [будзе] заўтра. Бо што такое жыцьцё вashaе? Бо яно — пара, якая зъяўляеца на малы [час], а потым чэзыне.

15 Замест таго, каб гаварыць вам: «Калі Госпад захоча і будзем жывыя, зробім тое ці другое»,

16 вы цяпер праз пыху сваю хваліцеся. Усякая гэткая пахвальба ёсьць зло.

17 Дык хто ведае, як рабіць дабро, і ня робіць, грэх таму.

Як 5

1 Паслухайце цяпер вы, багатыя! Галасіце і плачце дзеля няшчасціця вашых, якія прыходзяць!

2 Багацьце вashaе згніло, і шаты вашыя моль стачыла.

3 Золата вashaе і срэбра паржавела, і іржа іхняя съведчыць супраць вас і зъесьць цела вashaе, як агонь. Вы сабралі сабе скарб на апошнія дні.

4 Вось платя, якой вы пазбавілі работнікаў, што пажалі палі вашыя, кліча, і лямант жняцоў дайшоў да вушэй Господа Магуцьцяў.

5 Вы мелі раскошу на зямлі і жылі ў распусьце; вы насыцілі сэрцы вашыя, быццам на дзень, калі будзеце на зарэз.

6 Вы асудзілі, забілі Праведнага; Ён не супрацьстаў вам.

7 Дык будзьце доўгацярплівымі, браты, да прыйсьця Господа. Вось, земляроб чакае каштоўнага плоду зямлі, і дзеля яго доўгацярплівы, аж пакуль атрымае дождж ранні і позні.

8 Будзьце доўгацярплівымі і вы, умацуйце сэрцы вашыя, бо прыйсьце Господа набліжаецца.

9 Не наракайце, браты мае, адзін на аднаго, каб ня быць асужданымі. Вось, Судзьдзя стаіць перад дзівярыма.

10 За прыклад злыбедаў і доўгацярплівасці вазьміце, браты мае, праконаў, якія гаварылі ў імя Господа.

11 Вось, мы шчасльвымі называем тых, якія вытрывалі. Вы чулі пра цярплівасць Ёва і ведаеце канец [яго] ад Господа, бо Госпад вельмі спагадлівы і міласэрны.

12 Дык перш за ўсё, браты мае, не прысягайцеся ані небам, ані зямлёю, ані якою другою прысягаю, але няхай будзе ў вас «Так, так» і «Не, не», каб вам не папасці пад суд.

13 Мае цяжкасці нехта з вас? Няхай моліцца. Бадзёры хто? Няхай псальмы съпявает.

14 Захварэў хто з вас? Няхай пакліча старостаў царквы, і няхай тыя памоляцца над ім, памазаўшы яго алеем у імя Господа,

15 і малітва веры збавіць нямоглага, і Госпад падыме яго; і калі ён грахі ўчыніў, будзе адпушчана яму.

16 Вызнавайце адзін аднаму грахі і маліцесья адзін за аднаго, каб быць аздароўленымі. Шмат можа дзейсная просьба праведніка!

17 Ільля быў чалавек, падобны да нас, і малітваю памаліўся, каб не ішоў дождь, і не ішоў дождь на зямлю тры гады і шэсць месяцаяў.

18 І ізноў памаліўся, і неба дало дождь, і зямля ўзрасціла плод свой.

19 Браты, калі хто з вас ухіліўся ад праўды, і нехта наверне яго,

20 няхай ведае, што той, які навярнуў грэшніка з памылковага шляху ягонага, збавіць душу ад съмерці і прыкроє мноства грахоў.

**Новы Запавет і Кнігі Старога Запавету
Belarusian New Testament and Books of Old
Testament**

copyright © 2016 John the Forerunner Church of Christians of Evangelical Faith of Minsk City

Language: беларуская

Contributor: John the Forerunner Church of Christians of Evangelical Faith of Minsk City

Новы Запавет і Кнігі Старога Запавету

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share, redistribute, or adapt this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not use this work for commercial purposes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-05-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

64be8e54-78c4-5277-8d28-9fc3e21a8e86